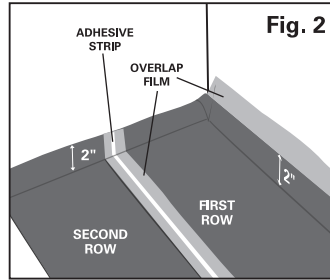
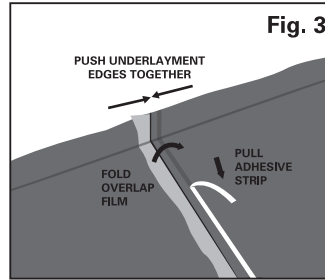
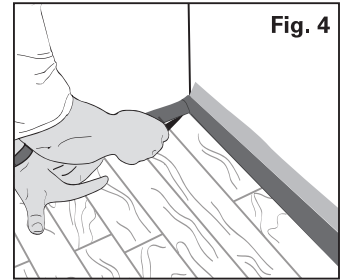

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Installation instructions

1. Always follow the flooring manufacturers' installation instructions with respect to preparing and leveling the sub-floor. Make sure the sub-floor is level, clean and dry.
2. Concrete must be dry with moisture emission rates that do not exceed 3 lbs/1,000 sq ft/24 hrs as measured by anhydrous Calcium Chloride Test (ASTM-F-1869-98).
3. Start in the corner of the room by rolling out the underlayment with the overlap flap and adhesive strip facing up. Put the overlap flap side of the underlayment against the wall, running it 2 inches up both the starting wall and both end walls (see Fig. 1). This 2 inch perimeter running up the wall provides a moisture-proof enclosure for the flooring.
4. Lay a second row of underlayment alongside the first, with the overlap flap facing the first row. The overlap film will lie over the adhesive strip from the first row (see Fig. 2). Allow for the ends to wrap up the end walls to maintain the 2 inch perimeter of underlayment around the room.
5. Fold back the overlap flap to expose the peel and stick adhesive strip. Remove the white protective cover from the adhesive strip (see Fig. 3), and lay the overlap flap across the first row of underlayment. Press into place. Repeat steps 4 and 5 row by row until the entire floor area is covered.
6. After the flooring is installed, trim the excess underlayment back to the height of the finished floor. Do this prior to installing base or molding (see Fig. 4).

For more information, go to
qep.com/roberts

Consignes d'installation

1. Respectez toujours les consignes d'installation du fabricant de revêtement de sol pour la préparation et le nivellement du sous-plancher. Assurez-vous que le sous-plancher est à niveau, propre et sec.
2. Le béton doit être sec, avec des taux d'émission d'humidité ne dépassant pas 3 lb/1 000 pi²/24h (1,36 kg/93 m²/24h), d'après les mesures du test de chlorure de calcium anhydre (ASTM-F-1869-98).
3. Commencez par l'angle de la pièce en déroulant la sous-couche, en veillant à ce que le rabat et la bande adhésive soient orientés vers le haut. Placez le côté du rabat de la sous-couche contre le mur, en le faisant remonter de 2 pouces (5 cm) sur le mur de départ et sur les deux murs d'extrémité (voir Fig. 1). Ce rebord de 2 pouces (5 cm) qui remonte le long du mur forme une barrière étanche à l'humidité pour le revêtement de sol.
4. Posez une deuxième rangée de sous-couche le long de la première, en veillant à ce que le rabat soit tourné vers la première rangée. La pellicule chevauchante repose alors sur la bande adhésive de la première rangée (voir Fig. 2). Veillez à ce que les extrémités remontent le long des murs d'extrémité afin de conserver un pourtour de 2 pouces (2 cm) de sous-couche tout autour de la pièce.
5. Repliez le rabat pour exposer la bande adhésive à coller. Ôtez la couche de protection blanche de la bande adhésive (voir Fig. 3) et déposez le rabat le long de la première rangée de sous-couche. Pressez pour mettre en place. Répétez les étapes 4 et 5, rangée par rangée, jusqu'à recouvrir tout le sol.
6. Une fois le revêtement de sol installé, coupez l'excédent de sous-couche pour l'ajuster à la hauteur du sol fini. Procédez à cette opération avant d'installer la base ou les moulures (voir Fig. 4).

Pour plus d'informations, consultez
qep.com/roberts

Instrucciones de instalación

1. Siga siempre las instrucciones de instalación del fabricante del piso en lo que respecta a la preparación y nivelación del contrapiso. Asegúrese de que el contrapiso esté nivelado, limpio y seco.
2. El concreto debe estar seco con tasas de emisión de humedad que no superen 3 lb/1,000 sq ft/24 h (14,65 g/m²/24 h) según lo medido con la prueba de cloruro de calcio anhidro (ASTM-F-1869-98).
3. Empiece en una esquina de la habitación; desenrolle la capa base con la solapa que se superpone y la tira adhesiva hacia arriba. Coloque el lado de la solapa que se superpone de la capa base contra la pared y deje un sobrante de 2 pulgadas (5.08 cm) hacia arriba tanto en la pared de inicio como en las paredes de los extremos (ver Fig. 1). Este perímetro de 2 pulgadas (5.08 cm) en las paredes ofrece un cierre de protección contra la humedad para el piso.
4. Coloque una segunda hilera de la capa base junto a la primera hilera con la solapa que se superpone del lado de esa primera hilera. La lámina que se superpone queda sobre la tira adhesiva de la primera hilera (ver Fig. 2). Deje que las dos puntas cubran las paredes de los extremos para mantener el perímetro de 2 pulgadas (5.08 cm) de la capa base alrededor de la habitación.
5. Doble la solapa que se superpone para dejar expuesta la tira adhesiva autoadherente. Retire la cubierta protectora blanca de la tira adhesiva (ver Fig. 3) y coloque la solapa que se superpone sobre la primera hilera de la capa base. Presione para colocar en su lugar. Repita los pasos 4 y 5 en cada hilera hasta cubrir toda la superficie del piso.
6. Luego de instalar el piso, recorte el exceso de la capa base según la altura del piso terminado. Haga esto antes de instalar la base o la moldura (ver Fig. 4).

Para obtener más información, visite
qep.com/roberts